

HEH Aviation "Valencia" Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG

Hamburg

Jahresabschluss zum Geschäftsjahr vom 01.01.2012 bis zum 31.12.2012

Bilanz

Aktiva

	31.12.2012 EUR	31.12.2011 EUR
A. Anlagevermögen	16.617.582,00	18.161.001,00
I. Sachanlagen	16.617.582,00	18.161.001,00
B. Umlaufvermögen	366.115,03	501.978,70
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	11,97	98.046,46
II. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	366.103,06	403.932,24
C. Rechnungsabgrenzungsposten	2.227,00	0,00
Bilanzsumme, Summe Aktiva	16.985.924,03	18.662.979,70
Passiva		
	31.12.2012 EUR	31.12.2011 EUR
A. Eigenkapital	8.343.808,96	9.154.906,61
I. Kapitalanteile	8.343.808,96	9.154.906,61
I. Kapitalanteile der Kommanditisten	8.343.808,96	9.154.906,61
B. Rückstellungen	10.200,00	10.000,00
C. Verbindlichkeiten	8.477.904,03	9.349.405,12
D. Rechnungsabgrenzungsposten	154.011,04	148.667,97
Bilanzsumme, Summe Passiva	16.985.924,03	18.662.979,70

Anhang

1. Allgemeine Angaben

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012 der HEH Aviation „Valencia“ Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG, Hamburg, wurde nach den Vorschriften des Dritten Buches des HGB aufgestellt.

Die Gesellschaft weist zum 31. Dezember 2012 die Größenmerkmale einer kleinen Personenhandelsgesellschaft gemäß § 264a Abs. 1 in Verbindung mit § 267 Abs. 1 HGB auf.

Für die Gewinn- und Verlustrechnung wurde das Gesamtkostenverfahren gemäß § 275 Abs. 2 HGB gewählt.

Zur Verbesserung der Klarheit der Darstellung werden Vermerke zu Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung im Anhang ausgewiesen.

Von den größenabhängigen Erleichterungen der §§ 274a, 276 und 288 HGB wurde teilweise Gebrauch gemacht.

Auf fremde Währung lautende Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten wurden grundsätzlich gemäß § 256a HGB in Euro umgerechnet.

2. Angewandte Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungskosten einschließlich Anschaffungsnebenkosten vermindert um planmäßige lineare Abschreibungen angesetzt. Die Nutzungsdauer wurde in Anlehnung an steuerliche Regelungen mit zwölf Jahren angesetzt.

Sonstige Vermögensgegenstände werden unter Berücksichtigung aller erkennbaren Risiken unter Beachtung des Niederstwertprinzips bewertet. Die sonstigen Vermögensgegenstände haben sämtlich eine Restlaufzeit von unter einem Jahr.

Rückstellungen sind mit dem Betrag ausgewiesen, der unter Beachtung des Vorsichtsprinzips bei vernünftiger kaufmännischer Beurteilung anzusetzen ist. Sie berücksichtigen alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verbindlichkeiten.

Die Verbindlichkeiten werden mit dem Erfüllungsbetrag angesetzt. Die Restlaufzeiten sind im Verbindlichkeitspiegel dargestellt.

Ein abgeschlossener Leasingvertrag wurde anteilig mit den vom Leasingnehmer zukünftig in USD zu leistenden Leasingraten in Höhe der Darlehensraten (Sicherungsgeschäft) mit dem zur anteiligen Finanzierung des Flugzeugs in USD aufgenommenen Darlehen (Grundgeschäft) als Bewertungseinheit (micro hedge) zur Absicherung des Fremdwährungsdarlehens zusammengefasst.

Der wirksame Teil der Bewertungseinheit wird unter Anwendung der Einfrierungsmethode, nach der sich ausgleichende Wertänderungen nicht bilanziert werden, in Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung abgebildet. Die Wirksamkeit der Sicherungsbeziehung für die Berichtsperiode sowie die prospektive Wirksamkeit der Sicherungsbeziehung wurden unter Anwendung der so genannten critical terms match-Methode beurteilt.

Haftungsverhältnisse gemäß § 251 HGB bestehen zum 31. Dezember 2012 nicht.

3. Erläuterungen zur Bilanz

Die Verbindlichkeiten haben in Höhe von EUR 853.984,34 eine Restlaufzeit von bis zu einem Jahr und in Höhe von EUR 3.933.899,97 eine Restlaufzeit von über fünf Jahren. Die Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten sind in voller Höhe durch die Eintragung einer erstrangigen Flugzeughypothek nach englischem Recht besichert.

4. Sonstige Angaben

4.1 Angaben gemäß § 264c Abs. 2 HGB

Von den im Handelsregister zum Bilanzstichtag eingetragenen Einlagen der HEH Aviation Management GmbH und der HEH Treuhand GmbH & Cie. KG gelten zum Bilanzstichtag auf Grund von planmäßigen Entnahmen TEUR 3 als nicht geleistet.

4.2 Mitglieder der Geschäftsführung

Der Geschäftsführung gehörten im Geschäftsjahr 2012 an:

HEH Aviation Management GmbH, Hamburg, diese vertreten durch

- Herrn Gunnar Dittmann, Kaufmann, Hamburg,
- Herrn Jörn-Hinnerk Mennerich, Kaufmann, Hamburg,
- Herrn Dr. Sven Kehren, Kaufmann, Hamburg.

Der geschäftsführenden Kommanditistin ist Alleinvertretungsberechtigung erteilt worden, und sie ist von den Beschränkungen des § 181 BGB befreit.

Die persönlich haftende Gesellschafterin, die Verwaltung HEH Aviation „Valencia“ Beteiligungsgesellschaft mbH, Hamburg, ist im Innenverhältnis nicht zur Geschäftsführung befugt.

4.3 Sonstige Angaben

Persönlich haftende Gesellschafterin ohne Pflichteinlage ist die Verwaltung HEH Aviation „Valencia“ Beteiligungsgesellschaft mbH, Hamburg. Die Komplementärin hat ein gezeichnetes Kapital von EUR 25.000,00.

Hamburg, den 28. März 2013

HEH Aviation Management GmbH

gez. Gunnar Dittmann, Geschäftsführer

gez. Jörn-Hinnerk Mennerich, Geschäftsführer

gez. Dr. Sven Kehren, Geschäftsführer

Verwaltung HEH Aviation "Valencia" Beteiligungsgesellschaft mbH

gez. Gunnar Dittmann, Geschäftsführer

gez. Jörn-Hinnerk Mennerich, Geschäftsführer

gez. Dr. Sven Kehren, Geschäftsführer

sonstige Berichtsbestandteile

Angaben zur Feststellung:

Der Jahresabschluss wurde am 03.09.2013 festgestellt.